

Về việc nộp hồ sơ giấy xin Quỹ Hỗ Trợ Tài Chánh Học Đường-Koko (THPT)

Do chế độ hỗ trợ học phí cho học sinh koko(THPT) v.v, đã được sửa đổi, điều kiện hạn thu nhập đã được bãi bỏ, giúp nhiều học sinh có thể nhận được hỗ trợ học phí hơn trước.

Để được miễn đóng học phí koko(THPT), học sinh cần thực hiện thủ tục đăng ký.

Vui lòng làm thủ tục theo hướng dẫn này và nộp hồ sơ tại văn phòng nhà trường trước Ngày Tháng .

◆ Chi tiết về chế độ

- ◆ Nếu nộp đơn xin Quỹ Hỗ trợ Tài chánh Học Đường koko và được công nhận đủ điều kiện, học sinh sẽ không phải đóng học phí.

◆ Đối tượng được nhận hỗ trợ

Học sinh đang theo học tại trường koko (THPT), cư trú tại Nhật Bản và thuộc ① hoặc một trong các diện từ ② đến ⑤ dưới đây ※

① Người có quốc tịch Nhật Bản

<Người không có quốc tịch Nhật Bản nhưng thuộc các diện sau: (xem ví dụ tại trang 3) >

② Người vĩnh trú đặc biệt (Tokubetsu Eijusha)

③ Người vĩnh trú (Eijusha), Vợ/chồng của người Nhật, Vợ/chồng của người vĩnh trú v.v.

④ Người định cư (Teijusha - có ý định vĩnh trú trong tương lai)

⑤ Đoàn tụ gia đình (Kazoku Taizai - Đã tốt nghiệp Tiểu học và THCS tại Nhật, có ý định làm việc và định cư tại Nhật sau khi tốt nghiệp THPT)

※Lưu ý: Nếu từng học trường khác trước đó và tổng thời gian học THPT đã vượt quá 36 tháng (hoặc 48 tháng đối với hệ Hàm thụ / Học từ xa), học sinh sẽ KHÔNG được nhận hỗ trợ.

- ◆ Để nhận được trợ cấp

Hãy nộp hồ sơ xin Quỹ Hỗ trợ Tài chánh Học Đường koko tại văn phòng nhà trường nơi đang theo học.

◆ Cách thức làm thủ tục

Nộp Mẫu số 1-1 “Đơn đăng ký công nhận tư cách hưởng Quỹ Hỗ trợ Tài chánh Học Đường koko”. (Đối với học sinh đang theo học và đã được công nhận hưởng trợ cấp trước đó, nộp Mẫu số 1-2 “Đơn xác nhận tư cách hưởng Quỹ Hỗ trợ Tài chánh Học Đường koko”) kèm theo đơn đăng ký, vui lòng đính kèm các giấy tờ dưới đây (dán lên giấy đính kèm bằng hồ dán) và nộp cho văn phòng nhà trường.

◆ Hồ sơ cần thiết

(Một trong các giấy tờ dưới đây của học sinh. Trường hợp có quốc tịch Nhật Bản thì không cần nộp.)

☐ Phiếu cư trú (Bản gốc do ủy ban cấp)

☐ Bản sao (Copy) Giấy chứng nhận người vĩnh trú đặc biệt

☐ Bản sao (Copy) Thẻ lưu trú (Zairyu Card)

☐ (Đối với diện Đoàn tụ gia đình, nộp kèm theo) Bản sao Bằng tốt nghiệp hoặc Giấy chứng nhận tốt nghiệp Tiểu học và THCS tại Nhật Bản.

◆ Quy trình thực hiện

Tháng 4 năm 2026~
Tháng 3 năm 2027

【Nộp hồ sơ cần thiết để xét duyệt】

- 1 Đơn đăng ký công nhận tư cách hưởng Quỹ Hỗ trợ Tài chính Học Đường koko
(Đối với học sinh đang theo học và đã được công nhận hưởng trợ cấp trước đó, nộp Đơn xác nhận tư cách hưởng Quỹ Hỗ trợ Tài chính Học Đường koko)
 - 2 Phiếu dán bản sao Thẻ cư trú v.v,
(Một trong các giấy tờ dưới đây của học sinh. Trường hợp có quốc tịch Nhật Bản thì không cần nộp.)
 - ☐ Phiếu cư trú (Bản gốc do ủy ban cấp)
 - ☐ Bản sao (Copy) Giấy chứng nhận người vĩnh trú đặc biệt
 - ☐ Bản sao (Copy) Thẻ lưu trú (Zairyu Card)
- (Đối với diện Đoàn tụ gia đình, nộp kèm theo)
- ☐ Bản sao Bằng tốt nghiệp hoặc Giấy chứng nhận tốt nghiệp Tiểu học và THCS tại Nhật Bản

Xét duyệt Quỹ hỗ trợ tài chính học đường

【Học sinh mới nhập học・học sinh đang theo học】
Trường hợp thuộc
「Đối tượng học sinh」 nêu tại trang 1

【Học sinh đang theo học】
Trường hợp không thuộc
「Đối tượng học sinh」 nêu tại trang 1, nhưng thuộc hộ gia đình có thu nhập dưới khoảng 9.100.000yen/năm

【Học sinh đang theo học】
Trường hợp không thuộc
「Đối tượng học sinh」 nêu tại trang 1, nhưng thuộc hộ gia đình có thu nhập từ khoảng 9.100.000yen/năm trở lên

【Học sinh mới nhập học】
Trường hợp không thuộc
「Đối tượng học sinh」 nêu tại trang 1

Được chi trả Quỹ hỗ trợ tài chính học đường koko

Khoản hỗ trợ này không được chi trả trực tiếp cho học sinh hoặc phụ huynh mà được nhà trường sử dụng để thanh toán học phí, vì vậy người học sẽ không phải nộp học phí.

Không được chi trả Quỹ hỗ trợ tài chính học đường koko ※

Thông báo kết quả xét duyệt [Gửi qua đường bưu điện 郵便]]

※ Trường hợp không thuộc 「đối tượng học sinh」 và không được hưởng Quỹ hỗ trợ tài chính học đường koko, vẫn có thể đủ điều kiện nhận chế độ hỗ trợ khác (Shin Shugaku Shienkin) tùy theo điều kiện thu nhập.

◆ Điều kiện về quốc tịch và tư cách lưu trú

Phân loại	Ví dụ áp dụng	Thời hạn lưu trú	Được hưởng hỗ trợ hay không	(Tham khảo)
① Người có quốc tịch Nhật Bản	Công dân Nhật Bản, Người nước ngoài đã nhập quốc tịch Nhật Bản	—	Được hưởng hỗ trợ	
② Người vĩnh trú đặc biệt (Tokubetsu Eijusha)	Người cư trú tại Nhật Bản với tư cách Thường trú đặc biệt	Không thời hạn	Được hưởng hỗ trợ	
③ Người vĩnh trú (Eijusha) v.v.	Người vĩnh trú (Eijusha)	Người đã được Bộ trưởng Bộ Tư pháp cho phép vĩnh trú tại Nhật Bản	Không thời hạn	Được hưởng hỗ trợ
	Vợ/chồng của người Nhật v.v.	Vợ/chồng của công dân Nhật Bản, Con ruột, Con nuôi đặc biệt	5 năm, 3 năm, 1 năm hoặc 6 tháng	
	Vợ/chồng của người vĩnh trú v.v.	Vợ/chồng của người vĩnh trú hoặc người vĩnh trú đặc biệt và con sinh tại Nhật Bản và tiếp tục cư trú tại Nhật Bản	5 năm, 3 năm, 1 năm hoặc 6 tháng	
④ Người định cư (Teijusha)	Người được Bộ trưởng Bộ Tư pháp cho phép cư trú tại Nhật Bản trong một thời hạn nhất định do xét thấy có lý do đặc biệt (Người tị nạn định cư từ nước thứ ba, người gốc Nhật thế hệ thứ ba, người Nhật hồi hương từ Trung Quốc, v.v.)	5 năm, 3 năm, 1 năm hoặc 6 tháng hoặc Thời hạn do Bộ trưởng Bộ Tư pháp chỉ định trong từng trường hợp cụ thể (không quá 5 năm)	Trong số những người có tư cách Định cư, những 「Người được công nhận có ý định thường trú lâu dài tại Nhật Bản trong tương lai」 sẽ được hưởng hỗ trợ.	●Đối với học sinh đang theo học không thuộc đối tượng của chế độ mới (bao gồm cả du học sinh), sẽ tiếp tục được áp dụng chế độ hỗ trợ theo hệ thống cũ.
⑤ Đoàn tụ gia đình (Kazoku Taizai)	Con của người đang cư trú tại Nhật Bản theo các tư cách lưu trú như Giáo sư, Nghệ thuật v.v, được người đó bảo trợ sinh sống.	Thời hạn do Bộ trưởng Bộ Tư pháp chỉ định trong từng trường hợp cụ thể (không quá 5 năm)	Trong số những người có tư cách Đoàn tụ gia đình, 「những người đã tốt nghiệp trường tiểu học và trung học cơ sở tại Nhật Bản và được công nhận có ý định làm việc, định cư tại Nhật Bản sau khi tốt nghiệp koko (THPT) v.v.」, sẽ được hưởng hỗ trợ.	●Đối với học sinh mới nhập học không thuộc đối tượng của chế độ mới (không bao gồm du học sinh), sẽ được áp dụng biện pháp hỗ trợ ngân sách ở mức tương đương với chế độ cũ.
⑥ Người cư trú theo các tư cách lưu trú như bên phải	• Ngoại giao, Công vụ • Hoạt động văn hoá • Du học, Thực tập • Hoạt động đặc định, v.v.	Từ 15 ngày đến 5 năm tùy theo từng loại tư cách lưu trú	Không thuộc đối tượng được hưởng hỗ trợ	

※ Việc xin cấp mới, thay đổi hoặc gia hạn tư cách lưu trú đều phải được Bộ trưởng Bộ Tư pháp cho phép.

◆ Về Quỹ hỗ trợ học tập mới và Quỹ hỗ trợ tài chánh học đường koko (biện pháp chuyển tiếp)

Đối với những trường hợp không thuộc 「đối tượng học sinh」 nêu tại Trang 1, chế độ hỗ trợ được áp dụng sẽ khác nhau tùy theo số tiền được tính từ thu nhập của phụ huynh v.v, theo công thức dưới đây.

【Công thức tính】 Mức thu nhập chịu thuế cư dân × 6% – Khoản điều chỉnh khấu trừ thuế cư dân

- ※ Đối với thành phố được chỉ định theo sắc lệnh của Chính phủ, 「khoản điều chỉnh khấu trừ」 được tính bằng 3/4 giá trị thực tế.
- ※ Đối với học sinh sinh đầu năm, do việc áp dụng khấu trừ người phụ thuộc chậm hơn một năm so với các học sinh cùng khối lớp (đối với giai đoạn từ tháng 7 năm 2026 đến tháng 6 năm 2027 là học sinh sinh từ ngày 02/01/2010 đến ngày 01/04/2010), mức chuẩn xét duyệt sẽ được tính trên cơ sở số tiền còn lại sau khi trừ 330.000 yên khỏi mức thu nhập chịu thuế của phụ huynh v.v.

Phân loại	Hộ gia đình có thu nhập dưới khoảng 9.100.000 yên/năm	Hộ gia đình có thu nhập từ khoảng 9.100.000 yên/năm trở lên
Học sinh đang theo học không thuộc đối tượng của chế độ mới (bao gồm cả du học sinh)	Được hưởng Quỹ hỗ trợ tài chánh học đường koko (biện pháp chuyển tiếp)	Được hưởng quỹ hỗ trợ học tập mới
Học sinh mới nhập học không thuộc đối tượng của chế độ mới (không bao gồm du học sinh)	Được hưởng quỹ hỗ trợ học tập mới	

- ※ Mức thu nhập chỉ mang tính tham khảo. Tùy theo các khoản khấu trừ v.v, vẫn có trường hợp được công nhận (thành đối tượng) đủ điều kiện dù thu nhập vượt quá 9.100.000 yên/năm.

◆ Cách thức làm thủ tục

Đối với học sinh phải khai báo tình trạng thu nhập để xét duyệt Quỹ hỗ trợ tài chánh học đường koko hoặc học sinh không được hưởng Quỹ hỗ trợ tài chánh học đường koko, nhà trường sẽ phát thông báo v.v, vào thời gian sau. Vui lòng nộp đầy đủ hồ sơ cần thiết trước thời hạn quy định.

◆ Các câu hỏi thường gặp



Q Điều kiện giới hạn thu nhập đã được bãi bỏ, thế sao vẫn phải đăng ký?

A Mặc dù điều kiện giới hạn thu nhập đã được bãi bỏ, nhưng cần xác nhận quốc tịch và tư cách lưu trú của học sinh, vì vậy vẫn phải thực hiện thủ tục đăng ký.



◆ Trong các trường hợp sau đây, vui lòng liên hệ với văn phòng nhà trường

- ◇ Có thay đổi về địa chỉ cư trú
 - ◇ Có thay đổi về quốc tịch hoặc tư cách lưu trú, gia hạn thời gian lưu trú v.v.
- Trong các trường hợp trên, cần thực hiện thêm các thủ tục riêng.

◆ Thông tin tham khảo

- ① Hệ thống đăng ký trực tuyến Quỹ hỗ trợ tài chính học đường koko e-Shien



Đăng ký tại đây

- ② Trang web của Bộ Giáo dục, Văn hoá, Thể thao, Khoa học và Công nghệ Nhật Bản



Tờ hướng dẫn
Tổng quan về chế độ hỗ trợ

- ③ Trang web của Ủy ban Giáo dục tỉnh Kanagawa



Các thông báo mới nhất
v.v.

Thông tin liên hệ Trường công lập Kanagawa

Văn

phòng nhà trường Số điện thoại

-

-